

[illegible]

☐ FÄRÄ LATEX
 ☐ DA
 ☒ NU


 POKYNY NA POUŽITIE - **KATEGÓRIA II**
 PRE INFORMÁCIE ŠPECIFICKÉ PRE PRODUKT POZRI PREDNÚ STRANU

SK

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VÝHĽASOVÉ O ZHODIE
www.ejendals.com/conformity

VÝSLEDNIE TESTOVANIA O: Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pred jednotlivé nebezpečenstvo X: Niekoľko podrobných testov, alebo je testovacia metóda nevhodná pre rištev alebo materiál použitia.

Varnostné Tipy Produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme EN 1407:2021 a poskytuje výkonnosť uvedenú v tabuľke. Nebezpečné údaje, že žiadna podoba osobných ochranných prostriedkov nemôže poskytnúť úplnú ochranu a pri vystavení riziku je nutné vždy dodržať opatrenia.

EN 407:2021 **CHRAŇENIE CHRÁNIACE PRED TEPLINÝMI RIZIKAMI (TEPLOM ALEBO OHŔOM)**

A: Osmočné štiepenie plameňa
 B: Kontaktné teplo
 C: Korozívne teplo
 D: Sálavé teplo
 E: Hlasie vytvárajúce roztavené materiály
 F: Veľké množstvo roztaveného materiálu

VÝKONNOST A-F

Navrhované A) má najvyššiu úroveň ochrany: 1. Alebo X) to horšieho podrobných testov, alebo je testovacia metóda nevhodná pre rištev alebo materiál použitia. Podľa EN 407:2021, nemali by sa dosť od kontaktu s ohňom odhaliť. Rukavice testované podľa 6.5 a 6.6 ohňom na, malú značku roztaveného ohňa, nie si vhodné na zranenie.

V prípade záujmu značkami roztaveného ohňa ohňa rukavice nemajú značku kompletné chrániť pred roztavením ohňa, pretože môžu používať okrem opatrení opatrnosti a rukavice je vhodné.

EN 388:2016 +A1:2018	Min. 0; Max. 4	OCHRÁNNÉ RUKAVICE OCHRÁNAJE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI. Úroveň ochrany súvisí s veľkosťou dĺžky rukavice. Varnévaly / príjady rukavíc s dĺžkou do viacerých vrstiev. Neodporúča klasifikácia EN 388:2016 +A1:2018 vzhľadom na výskyt poranení v prípade uplatnenia pri skúške odolnosti pri prenikaní sú výsledky tzv. skúšky coupe určujúce iba vtedy, ak je referenčný výsledok výskytov predstavujú skúšku odolnosti pri prenikaní. TDM
	A. Odolnosť voči odieraniu Min. 0; Max. 4 B. Odolnosť voči prenikaniu Min. 0; Max. 5 C. Odolnosť voči roztrhnutiu Min. 0; Max. 4 D. Odolnosť voči prepichnutiu Min. 0; Max. 4 E. Odolnosť voči poraneniu TDM Max. 5 (EN ISO13997)	F. Ochrana pred nárazom P=Úspešný prechod
ABCDEF		

[illegible]

NE OBSAHUJE LATEX ☐ ANO ☒ ŽIADNY

NAVODILA ZA UPORABO - **KATEGORIJA II**

INFORMACIJE O IZDELKU SO NA VOLJO NA PRVI STRANI

SL

Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

IZJAVA O SKLADNOSTI
www.jendfalls.com/conformity

RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = Pod najmanjšo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost X = ni bilo predloženo v preskusu ali preskusna metoda ni primerna za obliko ali material rokav:

Opozorilo! Ta izdelek je zasnovan za zaščito vaše zaščite, opredeljene v EU 2016/425 o osebni zaščitni opremi; spodaj so navedene podrobnosti o ravneh zmogljivosti. Vendar pa upoštevajte, da nobena osebna zaščitna oprema ne more zagotavljati popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavitvi tveganju vedno previdni.

EN 407:2020 VAROVNALE KOKAVICE ZA ZAŠČITO PRED UČINKI TOPLOTE IN OGNIJA
 A: Omejeno širjenje plamena
 B: Odpornost proti kontaktni toploti
 C: Odpornost proti konvektivski toploti
 D: Odpornost proti sevalni toploti
 E: Odpornost proti manjšim žiljitem tekoče kovine
 F: Odpornost proti večjim žiljitem tekoče kovine

plušk raztopljene kovine, ni primera za varjenje.

V primeru pljučne raztopljene kovine rakotvorne in odpravi vseh nevarnosti za okolje, uporaba bakra mora takoj zapustiti delovno mesto in odstaniti rakotvorne.

VAROVANJE ROKAVICE ZA ZAŠČITO PRD MEHANSKI

EN 388:2016 (EN 388:2016) – Zaščita pred mehanskimi
+A1+1810

A. Odporost proti obrabi Njm, 0, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
B. Odporost proti pretrganju Njm, 0, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
C. Odporost proti pretrganju Njm, 0, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
D. Odporost proti pretrganju Njm, 0, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
E. Odporost proti pretrganju Njm TDM, 0, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
F. Odporost proti pretrganju Njm TDM, 0, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
F. Zaščita pred udarcem Po pozitivno

Indikatorji, medtem ko je preiskovalni vzorec izpostavljen na preizkušnjo, morajo biti premisljeni za spremembe ali na preizkušnjo preložen zaradi neizpolnitve. Tudi rakavice ne smete uporabljati, če niso primorne za delo.

[illegible]

BREZ LATEKSA ☐ JA ☒ NO.



KULLANIM TALİMATLARI - KATEGORİ II

ÜRÜNÜ ÖZGÜ BİLGİLER İÇİN ÖN SAYFAYA BAKINIZ.

TR

Bu ürünü kullanmadan önce bu talimatın dikkatlice okunuz.

UYGUNLUK BEYANI
www.ejendal.com/conformity
 Test edilmeden veya test yöntemi

SİMİMLERİN AÇIKLAMASI 0 - ilgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında X- Test edilmeden veya test yöntemi

Uyarı: Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, EN 601.642-5 belirtilen kurumlara sağlayacak seviyelere tasarlama. Ancak bir kişiye koruyucu ekipman (KKE) tam koruma sağlayamayacağı ve tehlikeli kimyasallar veya diğer yüksek riskli durumlarda zaman kısıtlamaları tedbirli davranışların gerektirilmesi unutulmamalıdır.

EN 407-2020 THERMAL RESISTANCE (Sİ VE/VEYA YANGINI KARŞI KORUYUCU EVDİMLER)

- A: Sürükle alev yayılımı
- B: Tema sıması
- C: Tasma sıması
- D: Tasma sıması
- E: Küçük miktarda metal sıpırması
- F: Büyük miktarda metal sıpırması

PERFORMANS A-F

Min. Ö: Max. 4

Uyarı! Edilmeden, EN 407-2020/2021'ye yama davası performans seviyesi "1" veya "5"ye sahipse, edilmiş ürün alevle temas etmemeli, 65 °sıcaklık için enmiş metal "bölümüne göre test edilmiş edilmeli, kaynak iletimleri için uygun değildir.

Enmiş metal sıpırması durumunda, EN 407-2020/2021'ye yama riskleri altında kaldırılmayabilir. Kulano delerinde çakma alarak test etmeli ve edilmeli kılmalıdır.

EN 388:2016 +A1:2018	A. Aşınma mukavemeti Min. 0; Maks. 4 B. Bıçak kesmesi mukavemeti Min. 0; Maks. 5 C. Yırtılma mukavemeti Min. 0; Maks. 4 D. Delinme mukavemeti Min. 0; Maks. 4 E. Bıçak kesme mukavemeti TDM. Min. A; Maks. F (EN ISO13997)	MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU ELDIVİNERLER. Koruma seviyeleri, eldiven ayası bölgesinden ölçülmüştür. Uyartı kılı veya daha fazla katmanlı eldivenler için EN 388:2016 +A1:2018 genel sınıflandırmaları, en düşük katmanlı performansla yansıtılabılır. Kesim direnci test
---------------------------------------	---	--

EN ISO 21420:2020 KODU YÜZÜLÜK FİDİYENLER - GENEL GÖRÖKŞÜMLER VE TEST YÖNTEMLERİ

[illegible]

LATAKES (CERNÉZ) _____ EVET / HAYIR.	
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - CATEGORIA II	
	PT
CONSULTE A PÁGINA INICIAL PARA INFORMAÇÕES ESPECÍFICAS SOBRE O PRODUTO	
Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.	
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE www.ejendals.com/conformity	
EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS ○ Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual específico X-Não adequado para teste ou método de teste não é adequado para o design ou para material das peças. Avviso Este produto foi concebido para proporcionar proteção específica na EN ISO 6452-5, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, tenha sempre em mente que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter	

EN 470:2020



ABCE

EN 388:2016
+A1:2018



ABCE

LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS TÉRMICOS (CALOR E/OU FOGO)

A: Comportamento ao fogo
 B: Calor de contato
 C: Risco por convecção
 D: Calor radiante

DESEMPENHO A-F	
Min.	Max.

E: Pequenos quantos de metal fundido

F: Grandes quantidades de metal fundido

Resistência à abrasão R=0, Max. 4

Resistência ao corte de lâmina Min. 0, Max. 4

Resistência ao corte de fio Min. 0, Max. 4

Resistência à perfuração Min. 0, Max. 4

Resistência à perfuração de fio Min. 0, Max. 4
 (EN ISO 13997)

F: Proteção contra o impacto P=Aprovado

Autol 50

Autol 50 as Luvas tiveram um nível de desempenho 1, 2 ou X em termos de comportamento ao fogo especificado na norma EN 470:2020, as luvas não devem entrar em contacto com chamas.

LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS. Os níveis de proteção são medidos a partir da área da palma da luva.

Autol 50 Para luvas com duas ou mais camadas a classificação é dada em EN 388:2016 +A1:2018 em função do desempenho da camada mais externa. Para a perda de corte durante o teste de resistência ao corte, os resultados do teste são iguais indicando, sendo o resultado do teste de resistência ao corte TDM a referência quanto ao desempenho. Não use estas luvas na prevenção de elementos em equipamento ou de máquinas com risco de corte.

TESTE DE 2422020 LIVAS DE TESTE – REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE
TESTE DE destreza do dedo: min. 1; máx. 5
AJUSTE e TAMANHO: Todos os tamanhos comumente a norma EN ISO 24220:2020 em termos de conforto, ajuste e destreza, se uma livra estiver indicada na página inicial é porque a livra é mais adequada que a livra normal, para aumentar o conforto para as fêmeas - por exemplo, trabalho de monitoração de gestação. Use apenas produtos de tamanho adequado. Produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível ideal de proteção.
ARMAZENAMENTO e TRANSPORTE: Armazenados idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 e +30°C.

[illegible]

ISENTO DE LÁTEX ☐ SIM ☒ NÃO


УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА - КАТЕГОРИЯ II


ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ НАЧАЛНАТА СТРАНИЦА ЗА СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Внимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.

ПЪРВО НЕ ПАКТОРИСТИТЕ е под наименование на не ефективност за съответната информация на conformity

и е представен за тестване или методи на тестване не е подходящ за типа ръководни или съответния материал

предупреждение! Този продукт е предназначен за употреба в съответствие с EN 60645-2 и АГБ съответен

съответен по други видове на работните характеристики на продукта, които не са в съответствие с EN 60645-2, които съответстват
 съответен, затова трябва внимателно се изучава при излагане на риск.

[illegible]

по време на тестване за устойчивост на прорязване резултатите от софре теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на прорязване се приемат за референтни стойности за ефективност. Не използвайте тези ръкавици близо до движещи се елементи или машини с необезопасени компоненти.

EN ISO 21420:2020 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗСКЪБИВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПЪЛВАНЕ
 Тест за подвижност на повърхните: мин. 1; макс. 5

[illegible]

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ☐ ДА ☒ НЕ

 **UPUTE ZA UPORABU · KATEGORIJA II**

POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

HR

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI
www.ejendals.com/conformity

OBJAŠNJENJE PIKTOGRAMA 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primijenjena za dizajn ili materijal rukavice

Upozorenje! Ova je primijenjena za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EU 2016/425, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu da uvijek morate biti na oprez kad izloženi rizicima.

EN 47:2020	RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD TOPLINSKIH RIZIKA (TOPLINE / VUJNE VATRE) A: Organizirani sistem izdane plana B: Kontaktna toplotina C: Konveksijska toplotina D: Radijacijska toplotina E: Prskanje mangle kolonije rastavljenog metala F: Velike kolonije rastavljenog metala	Upozorenje! Ako rukavice imaju razinu performansi „C“, III, X u kategoriji požarolazari pri gorenju prema normi EN 47:2020, rukavice ne smiju biti od izvanredno ili spremni. Rukavice testirane prema EN 5, imaju prskanje rastavljenog metala "na prskanje za sigurnost svrhu". U slučaju prskanja rastavljenog metala rukavica možda neće eliminirati sve rizike opasnosti i korisnik mora odmah napustiti radno mjesto i skloniti rukavice
ABCDEF	PERFORMANCE A - F Min. 0; Max. 4	

EN 388:2016
+A1:2018

A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presjecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presjecanje TDM, min. A; maks. F
(EN ISO 13997)
F. Zaštita od udara, P= prolaz

UKAIVAKE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RIZIKA.
Razine zaštite mjere se na području diana rukaivake.
Upozorenje! Za rukaivake koje imaju dva ili više slojova
opozreñita klasifikacija prema normi EN 388:2016 +A1:2018
ne odradiva nužno povećanje vanjskoga sloja. Nemojte
upotrebljavati rukaivake u blizini okretnih dijelova ili stroyeva s

EN ISO 21420:2020 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTJEVI I METODE ISPITIVANJA

MIJERE I VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN ISO 21420:2020 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode

POPHRANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10°C i +30°C.

PROVJERA JEKUPOTREBE: Prije nalaženja rukavica dobro operite i potpuno osušite ruke. Prije uporabe pregledajte imate li oštećenja ili nepravilnosti na rukavicama i izbjegavajte nošenje oštećenih rukavica. Voda osuši o tome da vam rukavice dobro pristaju. Kada skinete rukavice, primate vanjski rub rukavice, povucite je iz zadržite u ruci na koju imate rukavice. Prste ruke bez rukavice gurnite u rukavicu na drugoj ruci i skinite rukavice. U okruženjima gdje je zahtjev opasnim kemikalijama nemojte dodirivati vanjsku površinu rukavice.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi faktori kao što su: vijek roka materijala, upotreba, skladištenje, itd.

OPREZ I ODRŽAVANJE: Rukavice i kivi koji se mogu mehanički prati u perilicama označeni su simbolima rublja. Kupac ili pronicu odgovara za radna svojstva rukavica nakon pranja već korištenih rukavica. Turška Ejendals ne može se smatrati odgovornom.

IZRUKAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

RUKAVICE SADRŽE PRIRODNU GUMU koja može uzrokovati alergiju.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

NE SADRŽI LATEKS ☐ DA ☒ NE